

Electronik Programmable VD22

Telefon: 656 75 27 97

vd22group@gmail.com

Kreuzung von das Gymnasium, Pête Bandjoun

Steuerzahlernummer: P1187146367178 Handelsregister/GU/BFM/2021

Ausbildung - Dienstleistungen - Praktikum - Umschulung – Ingenieurwesen

REPUBLIK VON KAMERUN

Ausbildungsnachweis

Ich, der Unterzeichnete, Herr WAFFO TEKAM DOUGLAS,
Generaldirektor von Electronik Programmable vd22, bestätige, dass
Herr Kenfack Jospin,
Student am IUT FV (TECHNISCHES INSTITUT FOTSO VICTOR von Bandjoun),
im zweiten Jahr des DUT-Zyklus,
Option: Automatisierung und Industrieinformatik,
vom 19. April 2021 bis zum 18. Juni 2021
ein akademisches Praktikum absolviert hat.

Zu Urkund dessen wird ihm dieses Dokument ausgestellt, um überall dort, wo es nötig ist, zu dienen und zu gelten, was rechtmäßig ist.

GEMACHT IN Bandjoun, am 19. Juni 2021

Der Generaldirektor
Im Auftrag

Unterschrift



Translated By / Traduit par

16 SEPT 2022

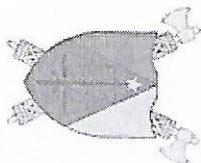
Gerardo Ndoumaï Marcel
Senior Translator / Traducteur Principal

EPVD22/2021/24

Ministerium für Sekundarschulwesen
Kamerunische Abiturbehörde

Übersetzung aus dem Französischen ins Deutsche eines kamerunischen Reifezeugnisses

Republik Kamerun
Frieden-Arbeit-Vaterland



REIFEZEUGNIS DES SEKUNDARSCHULWESENS

Nr. 037329

Angesichts der gültigen Bestimmungen über die Organisation der Abiturprüfung

*Angesichts des Protokolls der Beratungen der Prüfungskommission Nr. 352, Prüfungstermin Juni 2018
wird das Reifezeugnis des allgemeinen Sekundarschulwesens Zweig: C mit den Schwerpunkten
MATHEMATIK und PHYSIK*

Herrn **KENFACK JOSPIN** Matrikel-Nr.: 1737218

geboren am

13.05.2000

in

JAUNDE 5

Note **ausreichend** verliehen, so dass er die damit verbundenen Rechte und Befugnisse in Anspruch nimmt.

Ausgestellt in Jaunde, 29. Januar 2020

Unterschrift des Inhabers

Der Direktor der
kamerunischen Abiturbehörde

Die Ministerin für Sekundarschulwesen

Der Minister für Hochschulbildung
Kanzler der akademischen Orden

Prägestempel
Republik Kamerun
Kamerunische Abiturbehörde
Unterschrift
Etienne Roger MINIKOULOU
PLEG/H.E

Ministerium für Sekundarschulwesen
Unterschrift
Nalova Lyonga, Ph. D

Prägestempel
Republik Kamerun
Unterschrift
Jacques FAME NDOANGO

19 JUNI 2023

Die Übereinstimmung der vorstehenden Übersetzung in die deutsche Sprache mit dem französischen Original wird unter Berufung auf meinen Übersetzereid bestätigt





Postfach 96 Dschang-Tel./Fax: (237) 33 45 13 81
Webseite: www.univ-dschang.org
Email: univ.dschang@yahoo.fr

DIE DIREKTION
Postfach 134 Bandjoun, Kamerun
Tel./Fax: (+237) 697 92 29 38 / (+237) 3301 4601
Email: info@iutfv-bandjoun.info

BESCHEINIGUNG

ID Nr. 24131/UDS/IUTFV/D/DA/DSFPRMP/SFP/SSOP

DAS FOTO

Ich, Unterzeichnete, der Direktor des Technischen Institut Fotso Victor, hiermit bescheinige dass,

Herr KENFACK JOSPIN

Geboren am: **13 / 05 / 2000** In **JAUNDE 5**

Registriert in meinem Institut unter Nr: **CM-UDS-19IUT1140**

Hat das **TECHNISCHES DIPLOM** bestanden Erwähnung: **Ziemlich Gut (B)**

Gesamtkrediten: **120 CCTS**

Gemass Protokolls von Jury Nr. **0126** von **28/07/2021**

Stufe: **BACHELOR**

Art des Diploms: **Technologisch**

Gebiet: **WISSENSCHAFT UND TECHNOLOGIE**

Studiengang: **Elektrotechnik**

Abteilung: **Elektrotechnik**

Fach: **Elektrotechnik**

Akademisches Jahr: **2020/2021**

Option: **Automatisierung und Informatik**

Sitzung: **JULI 2021**

Zu Urkund dessen wird diese Bescheinigung ausgestellt, um dem Recht zu dienen und es geltend zu machen.

Gemacht in Bandjoun, am **3. März 2022**

Unterschieden von **Prrof. Tchiotsop Daniel**
Abteilungsleiter

(Sgd) **Prof. Thomas Tame Tatietsé**
Direktor

Es wird nur eine Bescheinigung ausgestellt.



Translated By / Traduit par

Senior Translator / Traducteur Principal



Scholae Thesaurus Dschangensis Ibi Cordum

TECHNISCHES INSTITUT
FOTSO VICTOR

Postfach 96 Dschang-Tel./Fax: (237) 33 45 13 81
Webseite: www.univ-dschang.org
Email: univ.dschang@yahoo.fr

KTION
Postfach 134 Bandjoun, Kamerun
Tel./Fax: (+237) 697 92 29 38 / (+237) 3301 4601
Email: info@iutfv-bandjoun.info

JÄHRLICHES NOTENAUSWEIS
ID Nr. UDS/IUTV/D/DA/DSFPRMP/SFP/SSOP
Matrikel Nr.: CM-UDS-19IUT1140

Name und Vorname des Stduents: **KENFACK JOSPIN**
Geboren am: 13/05/2000 In JAUNDE 5
bereits absolvierte Prüfungssitzungen

AKADEMISCHES JAHR DER ERSTESCHREIBUNG 2020/2021
Stufe **BACHELOR**
Fachgebiet **Wissenschaft und Technologie**
Spezialität /
Bereits absolvierte Prüfungssitzungen: Feb21, Feb21 wiederholung, Juli21
Aufgrund des Protokolls des Prüfungsausschusses Nr. 0128, Datum: 28-07-2021

BMD Klasse: **BACHELOR 2**
Art des Diploms **Technologisch**
Studiengang **Elektrotechnik**
Programm **Elektrotechnik**
Option **Automatisierung und industrieinformatik**

Code der Unterrichtseinheit	Kredit	Titel der Unterrichtseinheit des Kurs	Art	vorgesehene Credits	Note/20	Punktwert/4	erworbene Kredite	Erwähnung	Bemerkung	letzte Prüfungssitzung
SEMESTER BMD 3										
AII213	-----	Science Education	Verbindlich	4,5	13,77	3	4,5	B	Z. Gut	Feb21
	ABD2131	Infomatik und Systeme	Verbindlich	1,5	13,50	3	1,5	B	Z. Gut	Feb21
	ANS2132	Algorithmik I und Datenbanken	Verbindlich	3	13,50	3	3	B	Z. Gut	Feb21
AII223	-----	Zusätzliche Unterrichten III	Verbindlich	3	14	3,3	3	B+	Gut	WFeb21
	GES2231	Verwaltung	Verbindlich	2	14,45	3,3	2	B+	Gut	WFeb21
	EXB2232	zweisprachiger Ausdruck II	Verbindlich	1	13,10	3	1	B	Z. Gut	Feb21
AII233	-----	Computernetzwerke und computergestützte Systeme	Verbindlich	7,5	12,72	2,7	7,5	B-	Z. Gut	Feb21
	RIN2331	Computernetze	Verbindlich	3,5	14,85	3,3	3,5	B+	Gut	Feb21
	CDM2332	Mikrocontrollersteuerung und eingebettete Systeme	Verbindlich	4	10,85	2	4	C	Ausreichend	Feb21
AII243	-----	Signal- und Leistungselektronik	Verbindlich	5,5	11,55	2,3	5,5	C+	Ausreichend	Feb21
	ELG2431	allgemeine Elektronik	Verbindlich	3	9,25	1,6	3	C-	Ungenugend	Feb21
	EPU2432	Leistungselektronik II	Verbindlich	2,5	14,30	3,3	2,5	B+	Gut	Feb21
AII253	-----	Digitale Elektronik und Telekommunikation	Verbindlich	4,5	16,47	3,9	4,5	A	Ausgezeichnet	WFeb21
	AOR2531	Digitale Elektronik und Computerarchitektur	Verbindlich	2	14,55	3,3	2	B+	Gut	WFeb21
	TLC2532	Telekommunikation	Verbindlich	2,5	18,00	4	2,5	A+	Ausgezeichnet	WFeb21
AII63	-----	Sequenzielle und Servosysteme	Verbindlich	5	13,12	3	5	B	Z. Gut	Feb21
	COS2631	sequenzielle Steuerung	Verbindlich	2	10,90	2	2	C	Ausreichend	Feb21
	ASS2632	Servoantriebe	Verbindlich	3	14,60	3,3	3	B+	Gut	Feb21
GESAMT/DURCHSCHNITT SEMESTER 3				30	13,42	3	30	B	Z. Gut	
SEMESTER BMD 4										
AII214	-----	Werkzeuge und CAD	Verbindlich	4,5	13,73	3	4,5	B	Z. Gut	Ju21
	CAO2141	computergestütztes Design (CAD)	Verbindlich	3	14,00	3,3	3	B+	Gut	Ju21
	OSE2142	Werkzeuge für abgetastete Systeme	Verbindlich	1,5	13,20	3	1,5	B	Z. Gut	Ju21
AII224	-----	Zusätzliche Unterrichten IV	Verbindlich	3	13,38	3	3	B	Z. Gut	Ju21
	ECE2241	Entrepreneurship und Unternehmensgründung + Marketing	Verbindlich	2	13,50	3	2	B	Z. Gut	Ju21
	TEC2242	Kommunikationstechnik II	Verbindlich	1	13,15	3	1	B	Z. Gut	Ju21
AII234	-----	Algorithmik und Praxis der industrieinformatik	Verbindlich	5	13,72	3	5	B	Z. Gut	Ju21
	APO2341	Algorithmik II und objektorientierte Programmierung	Verbindlich	2	11,80	2,3	2	C+	Ausreichend	Ju21
	PH2342	Praxis der industrieinformatik	Verbindlich	3	15,00	3,7	3	A-	Sehr Gut	Ju21
AII244	-----	Automatisierung und Überwachung	Verbindlich	6	11,10	2,3	6	C+	Ausreichend	Ju21
	RLS2441	lokale Netzwerke und industrielle Überwachung	Verbindlich	3	11,20	2,3	3	C+	Ausreichend	Ju21
	AEM2442	elektromechanische Antriebe	Verbindlich	3	11,00	2,3	3	C+	Ausreichend	Ju21
AII254	-----	numerische Steuerung und Automatisierungspraxis	Verbindlich	6,5	16,46	3,9	6,5	A	Ausgezeichnet	Ju21
	PAI2541	praktische Arbeiten in der industriellen Automatisierung	Verbindlich	4	15,50	3,7	4	A	Sehr Gut	Ju21
	COM2542	digitale Steuerung	Verbindlich	2,5	18,00	4	2,5	A+	Ausgezeichnet	Ju21
AII264	-----	Berufspraktikum und IKT	Verbindlich	5	14,60	3	5	B+	Gut	Ju21
	INT2641	IKT und Internet	Verbindlich	1	13,00	3	1	B	Z. Gut	Ju21
	BTG2642	Berufspraktikum	Verbindlich	4	15,60	3,9	4	A	Sehr Gut	Ju21
GESAMT/DURCHSCHNITT SEMESTER 4				30	13,9	3	30	B	Ziemlich Gut	
JÄHRLICHER GESAMT/DURCHSCHNITT				60	13,66	3	60	B	Ziemlich Gut	



Unterschieden von Prof. Tchintop Daniel
Abteilungsleiter

(Sgd) Prof. Tchintop Daniel

Es wird nur einzige Kopie des Ausweises erstellt. Der Antragsteller ist verpflichtet, die Kosten der Schlichtung zu übernehmen und zu bezahlen.

Translated by / Traduit par
Senior Translator / Traducteur Principal

16 SEPT 2022

Elektronik Programmable VD22

Telefon: 656 75 27 97

vd22group@gmail.com

Kreuzung von das Gymnasium, Pête Bandjoun

Steuerzahlernummer: P1187146367178 Handelsregister/GU/BFM/2021

Ausbildung - Dienstleistungen - Praktikum - Umschulung – Ingenieurwesen

REPUBLIK VON KAMERUN

Ausbildungsnachweis

Ich, der Unterzeichnete, Herr WAFFO TEKAM DOUGLAS,
Generaldirektor von Elektronik Programmable vd22, bestätige, dass

Herr Kenfack Jospin,

Student am IUT FV (TECHNISCHES INSTITUT FOTSO VICTOR von Bandjoun),

im zweiten Jahr des DUT-Zyklus,

Option: Automatisierung und Informatik,

vom 19. April 2021 bis zum 18. Juni 2021

eine Berufsausbildung in unserem Unternehmen im Bereich "Fernsteuerung einer Steckdose" absolviert hat.

Zu Urkund dessen wird ihm dieses Dokument ausgestellt, um überall dort, wo es nötig ist, zu dienen und zu gelten, was rechtmäßig ist.

GEMACHT IN Bandjoun, am 19. Juni 2021

Der Generaldirektor
Im Auftrag



Translated By / Traduit par

16 SEPT 2022

Genevieve Ndomai Marcel
Senior Translator / Traducteur Principal

Unterschrift

EPVD22/2021/24